

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany (dále společně i jen „**smluvní strany**“)

**Národní knihovna České republiky**

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury;

IČO: 00023221, DIČ: CZ 00023221;

se sídlem: Klementinum 190, 110 01 Praha 1;

statutární orgán: Mgr. Tomáš Foltýn, generální ředitel;

zastoupena: [REDACTED], na základě pověření

kontaktní osoba: [REDACTED], sekce Digitalizace a technologie

e-mail: [REDACTED], tel.: [REDACTED]

(dále jen „**Národní knihovna**“)

a

**MĚSTO TEPLICE NAD METUJÍ**

IČO: 00273139, DIČ: CZ00273139

se sídlem: Rooseveltova 15, 549 57 Teplice nad Metují

zastoupeno: Josefem Bitnarem, starostou

ID datové schránky: bfdb37

Městská knihovna :

kontaktní adresa: Rooseveltova 106, 549 57 Teplice nad Metují

evidenční číslo knihovny v evidenci knihoven Ministerstva kultury: 2805

sigla knihovny: NAG510

Kontaktní osoba (administrátor): [REDACTED], vedoucí knihovny

e-mail: [REDACTED], tel. [REDACTED]

(dále jen „**Zastupovaná knihovna**“)

smlouvu takto:

**Smlouva o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných**

ve smyslu ust. § 1746 odst. (2) zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,  
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“)

Článek I.

**Preambule a vymezení základních pojmů**

- 1) *Zastupovanou knihovnou* se rozumí knihovna ve smyslu § 2 písm. a) zákona č. 257/2001 Sb., o knihovnách a podmínkách provozování veřejných knihovnických a informačních služeb (knihovní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**knihovní zákon**“), která je, ať již sama či prostřednictvím svého zřizovatele nebo právnické osoby, již je organizační součástí, v souladu s ust. § 9 odst. (2) písm. f) *knihovního zákona* a ust. § 98 odst. (1) zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**autorský zákon**“), zastoupena *Národní knihovnou* vůči kolektivním správcům – DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s. (dále jen „**DILIA**“) a Ochranné organizaci autorské – Sdružení autorů děl výtvarného umění, architektury a obrazové složky audiovizuálních děl, z.s. (dále jen „**OOA-S**“) ve věci užití autorských děl. V souladu s ust. § 98a odst. (3) *autorského zákona* vznikají práva a povinnosti přímo *Zastupované knihovně*. *Zastupovaná knihovna* vykonává oprávnění a povinnosti podle smluv, uvedených níže v odst. 2) samostatně vlastními prostředky.
- 2) *DILIA*, *OOA-S* a *Národní knihovna* uzavřely dne 13. 12. 2019 a dne 17. 12. 2019 kolektivní hromadné licenční smlouvy (dále jen společně nebo i jen jednotlivě „**Smlouva**“) o užití autorských děl nedostupných na trhu vytvořením rozmnoženin děl výlučně pro účely jejich



zařazení do Národní digitální knihovny, jejich zobrazení na terminálu knihovny, zobrazení na dálku, jakož i k jejich užití zobrazením na terminálu knihovny a zobrazením na dálku, na dobu určitou a za stanovených podmínek (tzv. užití děl jejich elektronickým sdělováním (dále také jako "**Elektronické sdělování**"). V podrobnostech k obsahu *Smlouvy*, ale i k obsahu dodatku č.2 ke *Smlouvě* se odkazuje na jejich znění uveřejněné v registru smluv na adresách:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/11093632>, <https://smlouvy.gov.cz/smlouva/11134788>  
<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/14985951>, <https://smlouvy.gov.cz/smlouva/15174135>

- 3) **NDK** – je Národní digitální knihovna (dále jen „**NDK**“), jinak systém a databáze, jejímž správcem a provozovatelem je *Národní knihovna*. *NDK* obsahuje jednak plně digitalizované texty dokumentů, které jsou z pohledu autorského zákona tzv. volné (autorskoprávně již nechráněné), a dále plně digitalizované texty dokumentů, které jsou chráněny autorským zákonem, jednak dostupné na trhu, ale i zařazené na Seznam děl na trhu nedostupných.
- 4) **DNNT** – znamená digitalizované plné texty dokumentů (knihy, časopisy, noviny atd.) vydané na území České republiky do 31. 12. 1989, resp. do 31. 12. 2007 (viz Čl. IV odst. 5. *Smlouvy*), jakož i periodika do 31. 12. 2010 (v podrobnostech viz však dodatek č.2 ke *Smlouvě*), chráněné autorským zákonem, včetně případných dalších vydání, popřípadě i upravených, a které jsou současně zařazené na Seznam děl na trhu nedostupných podle ust. § 97f zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**DNNT**“).
- 5) **Služba NDK-DNNT** – je služba poskytovaná v souladu se *Smlouvou* a umožňující užití děl jejich *Elektronickým sdělováním* ve smyslu ust. § 18 odst. (2) autorského zákona (dále jen „*služba*“).
- 6) **Registrovaný čtenář** – fyzická osoba, která na základě smlouvy se *Zastupovanou knihovnou* využívá služeb Zobrazení na dálku (obecná definice dle Čl. II odst. 9. *Smlouvy*). Pro účely této smlouvy dále platí, že registrovaným čtenářem je také jednotlivec ze strany veřejnosti, který je:
  - o uživatelem služeb *Zastupované knihovny* jakožto knihovny vysoké školy podle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), je členem akademické obce této vysoké školy nebo jiným zaměstnancem vysoké školy nebo knihovny jiné školy podle zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), nebo je žákem, pedagogickým pracovníkem nebo jiným zaměstnancem takové školy, pokud mu vysoká škola nebo škola (její knihovna) nezrušila nebo nepozastavila oprávnění používat služby přístupu k elektronickým informačním zdrojům, anebo
  - o uživatelem služeb *Zastupované knihovny* jakožto organizační součástí jiné právnické osoby (jako např. veřejná výzkumná instituce, muzeum, ústav, soud aj.), který je zaměstnancem této právnické osoby nebo je *Zastupovanou knihovnou* alespoň prokazatelně identifikován, pokud mu právnická osoba (její knihovna) nezrušila nebo nepozastavila oprávnění používat službu přístupu k elektronickým informačním zdrojům.

## Článek II.

### Závazky a povinnosti

- 1) *Národní knihovna* v souladu s licencemi poskytnutými na základě *Smlouvy* umožňuje *Zastupované knihovně* na základě této smlouvy poskytování služby **Zobrazení na dálku (vzdálený přístup do NDK)**. *Zastupovaná knihovna* může za podmínek sjednaných v této smlouvě umožnit přístup svým *Registrovaným čtenářům* k službě Zobrazení na dálku (vzdálený přístup do *NDK*) v souladu s podmínkami sjednanými v **příloze č. 2 a č. 3** této smlouvy a v souladu se Všeobecnými podmínkami pro poskytování služby *NDK – DNNT* (viz Čl.V odst. 1. písm. a) až c) *Smlouvy*). Přitom *Zastupovaná knihovna* bere na vědomí, že:



- a) *Národní knihovna* je oprávněna Všeobecné podmínky pro poskytování služby NDK – DNNT kdykoli to bude nezbytné měnit, resp. aktualizovat;
  - b) *Národní knihovna* je oprávněna *Registrovanému čtenáři* pozastavit přístup ke službě Zobrazení na dálku (vzdálený přístup do NDK) i bez vědomí *Zastupované knihovny* v případě, že bude mít na základě vlastní kontroly ve vztahu k tomuto *Registrovanému čtenáři* opodstatněné podezření na porušení či porušování podmínek sjednaných v této smlouvě, ve *Smlouvě*, či stanovených právními předpisy. Mezi tyto případy patří mimo jiné tzv. neorganické (robotizované) vytěžování databáze nebo opakované či dlouhodobé přetěžování hardwarových nebo softwarových kapacit způsobených stejným zdrojem.
- 2) Stane-li se *služba* po uzavření této smlouvy dostupnou též v jiné (další) formě poskytování (Zobrazením na terminálu knihovny, tj. na místě samém, jež je alternativní formou služby *Elektronického sdělování* – viz Článek I., odst. 5 této smlouvy) a vznese-li *Zastupovaná knihovna* vůči *Národní knihovně* písemně svůj požadavek na poskytnutí *služby* též v takové jiné (další) formě, může být mezi *smluvními stranami* po splnění předpokladů, které *Národní knihovna* stanoví, uzavřen dodatek k této smlouvě. Takový dodatek bude obsahovat především doplňující podmínky užívání *služby* v této (další) formě.

### Článek III.

#### Další ujednání

- 1) Smluvní strany si podmínky a provozní i technická specifika přístupu k DNNT ujednaly (dle varianty ověřování identit sjednané v příloze č.1) především v **příloze č. 2 a č.3** k této smlouvě.
- 2) Konkrétní znění příloh *Národní knihovna* předkládá *Zastupované knihovně* na základě údajů, jež *Zastupovaná knihovna* zadala do dotazníku umístěného na webové adrese dnnt.nkp.cz. Kopie znění dotazníku vyplněného *Zastupovanou knihovnou* je **přílohou č. 1** této smlouvy. *Zastupovaná knihovna* bere na vědomí, že doručení řádně vyplněného dotazníku *Národní knihovně* je podmínkou k nabytí účinnosti této smlouvy (viz též dále v Článku VII. odst. 4) této smlouvy) a tudíž podmínkou pro zahájení poskytování *služby*.
- 3) *Zastupovaná knihovna* prohlašuje, že všechny údaje, které do dotazníku v rámci přílohy č.1 k této smlouvě zadala, jsou ke dni uzavření této smlouvy ve vztahu k ní úplné a pravdivé. Bude-li prokazatelně zjištěn opak (zejména budou-li v příloze č.1 za *Zastupovanou knihovnu* uvedeny kontakty na nekontaktní nebo neexistující osoby, dále bude-li uveden kontakt v rozporu s odst.1.4, šestou odrážkou v příloze č.2 k této smlouvě, případně bude-li uveden kontakt na externího dodavatele služeb *Zastupované knihovny*, který nebude oprávněn nakládat s osobními údaji *Registrovaných čtenářů Zastupované knihovny*), je takové zjištění důvodem ke zrušení této smlouvy výpovědí ze strany *Národní knihovny*.
- 4) Pokud by *Národní knihovna* přes veškeré úsilí nebyla schopna zajistit dodržování podmínek *Smlouvy*, je oprávněna, ve vztahu k *Zastupované knihovně*, přerušit přístup k DNNT všem jejím *Registrovaným čtenářům*, a to jen do doby vytvoření podmínek odpovídajících *Smlouvě*.
- 5) V případě, že *Zastupovaná knihovna* pozbude oprávnění k poskytování veřejných knihovnických a informačních služeb, anebo v případě, že bude *Zastupovaná knihovna* vymazána z evidence knihoven Ministerstva kultury, zavazuje se tuto skutečnost bezodkladně písemně sdělit *Národní knihovně*.

### Článek IV.

#### Ujednání týkající se zpracování osobních údajů

- 1) *Národní knihovna České republiky*, státní příspěvková organizace, Klementinum 190, 11000 Praha 1, IČO 00023221, je při poskytování *služby* ve vztahu k uživateli / registrovanému čtenáři jakožto subjektu údajů:



- správcem osobních údajů v případě, je-li *služba* poskytována prostřednictvím ověřování compliance a členství IdP v České akademické federaci eduID.cz,
  - zpracovatelem osobních údajů v případě, je-li *služba* poskytována prostřednictvím ověřování propojenými identitami, tj. prostřednictvím bezplatných služeb správy identit *Národní knihovnou* (ID NDK). Oproti tomu *Zastupovaná knihovna* je v těchto případech správcem osobních údajů *Registrovaných čtenářů*.
- 2) V případě, že u *Národní knihovny* bude pro řádné splnění závazků z této smlouvy nebo závazků ze *Smlouvy* a v souvislosti s poskytováním *služby* nezbytné zpracovávat osobní údaje fyzických osob, zavazuje se tak *Národní knihovna* činit v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve spojení s Nařízením Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „*Nařízení EU*“), a v souladu s vnitřním předpisem k zajištění ochrany fyzických osob v souvislosti se zpracováním jejich osobních údajů na pracovištích *Národní knihovny*. Těmito případy mohou potenciálně být osobní údaje fyzických osob zastupujících *Zastupované knihovny* (např. technik, administrátor) a osob odpovědných za delikt (např. *Registrovaný čtenář Zastupované knihovny*) vzniklý v souvislosti s touto smlouvou nebo *Smlouvou*. Vystane-li u *Národní knihovny* potřeba zpracovávat osobní údaje fyzických osob dle předchozích souvětí, bude *Národní knihovna* tyto osobní údaje zpracovávat ve smyslu článku 6 odst. 1. písm. a), b), c), f) *Nařízení EU*, protože jejich zpracování je nezbytné pro splnění závazků z této smlouvy a ze *Smlouvy*, dále pro splnění právní povinnosti, která se na *Národní knihovnu* vztahuje, dále protože zpracování osobních údajů je nezbytné pro účely oprávněných zájmů *Národní knihovny*, případně pro účely chráněného zájmu *Národní knihovny* ve smyslu ust. § 6, odst. 2, písm. h) zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a konečně protože k jejich zpracování byl udělen souhlas.
  - 3) Záznam o *Registrovaném čtenáři* vede *Národní knihovna* v databázi uživatelů. Databáze uživatelů je součástí *NDK* a slouží k identifikaci *Registrovaných čtenářů*. Databázi uživatelů spravuje *Národní knihovna* v souladu s *Nařízením EU* a v souladu s účely uvedenými ve *Smlouvě*, v této smlouvě a v souladu se Všeobecnými podmínkami pro poskytování *Služby NDK-DNNT*.
  - 4) *Národní knihovna* garantuje, že osobní údaje *Registrovaných čtenářů* nezpracovává k jiným než smluveným účelům nebo na základě zákonných povinností a oprávněných nebo chráněných zájmů správce, a že chrání jejich osobní údaje před neoprávněným či nahodilým přístupem, zneužitím a jiným neoprávněným využitím.
  - 5) *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zajistit informovanost *Registrovaných čtenářů* o podmínkách užívání *služby*, o způsobu, jak bude nakládáno s osobními údaji *Registrovaných čtenářů*, jakož i o právech a povinnostech *Registrovaných čtenářů* jako subjektů údajů. Mezi tyto povinnosti patří mimo jiné i závazek *Zastupované knihovny* informovat *Registrovaného čtenáře* o uchovávání jeho identifikace, a to po dobu 1 roku od ukončení jeho registrace. *Zastupovaná knihovna* přitom bude postupovat v souladu s *Nařízením EU* a zákonem č.110/2019Sb., o zpracování osobních údajů.
  - 6) *Národní knihovna* prohlašuje, že v souvislosti s přístupem do *NDK* a v souvislosti se *službou* se předpokládá zpracovávání následujících kategorií údajů s těmito účely, způsoby, důvody a dobou zpracování:



Účel zpracování	Použito pro přístup via	Rozsah zpracování	Právní titul	Doba zpracování	Předávání osob. údajů 3. straně
Poskytování služby	eduID, ID NDK	uživatelské jméno, ID organizace	oprávněný zájem + chráněný zájem	po dobu poskytování služby	ne
Relace připojení (cookies)	eduID, ID NDK	sessionID IP adresa	oprávněný zájem	po dobu přihlášení uživatele	ne
Správaází a uživatelů, poskytování služby obecně	ID NDK	uživatelské jméno, emailová adresa, ID organizace	smlouva	po dobu trvání smlouvy	ne
Kontakt se subjektem údajů	eduID, ID NDK	e-mailová adresa, tel. číslo, adresa, eduID	oprávněný zájem	po dobu vyřizování požadavku +12 měsíců	ne
Historie přihlášení	eduID, ID NDK	uživatelské jméno, ID organizace	oprávněný zájem	1 rok	ne
logy (záznamy o operacích)	eduID, ID NDK	uživatelské jméno, ID organizace	oprávněný zájem	1 rok	ne

7) Tam, kde *Národní knihovna* vystupuje v pozici zpracovatele osobních údajů, se *Národní knihovna* zavazuje:

- postupovat při zpracování osobních údajů dle pokynů *Zastupované knihovny*; *Zastupovaná knihovna* přitom bere na vědomí, že budou-li takové pokyny ve vztahu k *Národní knihovně* přesahovat rámec poskytování služby nebo budou-li poskytování služby významně ztěžovat nebo znemožňovat, může být trvání *Zastupované knihovny* na splnění takového požadavku *Národní knihovnou* důvodem pro zrušení této smlouvy výpovědí ze strany *Národní knihovny*,
- zachovávat mlčenlivost o osobních údajích převzatých od *Zastupované knihovny*, nebude-li využití osobních údajů v konkrétním a odůvodněném případě nezbytné pro splnění povinností *Národní knihovnou* dle Článku IV., odst.2, souvětí poslední, této smlouvy,
- v případě zániku nebo předčasného zrušení této smlouvy provést výmaz (likvidaci) osobních údajů převzatých od *Zastupované knihovny*; výmaz (likvidace) osobních údajů však bude provedena až okamžikem uplynutí dob zpracování uvedených v Článku IV., odst.6 této smlouvy běžících od data, kdy nastaly účinky předčasného zrušení nebo zániku této smlouvy,
- na písemnou a odůvodněnou výzvu *Zastupované knihovny* doložit plnění povinností zpracovatele při ochraně osobních údajů,

V ostatním (předmět a doba trvání zpracování osobních údajů, povaha a účel zpracování osobních údajů, typy zpracovávaných osobních údajů, kategorie subjektů údajů) odkazuje *Národní knihovna Zastupovanou knihovnu* na shora v Článku IV., odst.6 uvedenou specifikaci.



- 8) *Zastupovaná knihovna* se zavazuje, že *Národní knihovně* bezodkladně písemně oznámí:
- podání stížnosti na postup *Národní knihovny* nebo *Zastupované knihovny* při nakládání s osobními údaji ze strany jakéhokoli stěžovatele;
  - zahájení řízení před Úřadem pro ochranu osobních údajů v souvislosti se *službou*, pokud se o tom dozví.

#### Článek V.

##### **Ujednání o předčasném zrušení a zániku smlouvy, náhrada škody nebo jiné újmy**

- 1) *Národní knihovna* je oprávněna tuto smlouvu vypovědět (a to i jen co do její části – určitých poskytovaných služeb), a sice písemně, bez výpovědní doby, v následujících případech:
- a) dojde k zániku nebo zrušení *Smlouvy* uzavřené mezi *Národní knihovnou* a kterýmkoliv z kolektivních správců;
  - b) soud vydá v rámci soudního řízení proti *Národní knihovně* zahájeném kterýmkoli z kolektivních správců ve věci vyplývající ze *Smlouvy* nebo související se *Smlouvou* předběžné opatření, jakkoliv omezující provoz *NDK*, resp. *službu*;
  - c) *Zastupovaná knihovna* zanikne (resp. bude v likvidaci), přemění se na jinou právnickou osobu nebo se sloučí s jiným subjektem;
  - d) *Zastupovaná knihovna* přestane poskytovat veřejné knihovnické a informační služby nebo bude vymazána z evidence knihoven Ministerstva kultury;
  - e) *Zastupovaná knihovna* prokazatelně poruší své povinnosti sjednané v této smlouvě nebo stanovené ve *Smlouvě* (s přihlédnutím k ujednání Článku VI. odst. 1) této smlouvy);
  - f) nastanou-li skutečnosti uvedené v této smlouvě v Článku III., odst. 3, souvětí druhém, případně skutečnosti uvedené v Článku IV., odst. 7, první odrážce, souvětí druhém;
  - g) dojde k autorskoprávnímu deliktu nebo deliktu povahy kybernetické bezpečnosti jednáním *Zastupované knihovny* v souvislosti s touto smlouvou nebo jednáním *Registrovaného čtenáře* způsobeným nedodržením závazků přijatých *Zastupovanou knihovnou* v této smlouvě;
  - h) vyvstane objektivní potřeba změnit nebo doplnit dosavadní ujednání v této smlouvě (kupř. technické řešení přístupu do *NDK*, jiné závazky v reakci na změny *Smlouvy*), avšak *Zastupovaná knihovna* bude otálet či výslovně odmítne uzavřít k této smlouvě dodatek odpovídající potřebám zakotvení těchto změn nebo doplnění,
- 2) *Zastupovaná knihovna* je oprávněna tuto smlouvu vypovědět, a to písemně, bez výpovědní doby v následujících případech:
- a) dojde k zániku nebo zrušení *Smlouvy* uzavřené mezi *Národní knihovnou* a kterýmkoliv z kolektivních správců;
  - b) dojde k zániku (resp. k likvidaci) *Zastupované knihovny*, přeměně na jinou právnickou osobu nebo ke sloučení s jiným subjektem;
  - c) *Zastupovaná knihovna* přestane poskytovat veřejné knihovnické a informační služby nebo bude vymazána z evidence knihoven Ministerstva kultury.
- 3) Smluvní strany jsou povinny svoji výpověď písemně odůvodnit. Účinky výpovědi nastávají okamžikem jejího doručení druhé smluvní straně.
- 4) Smluvní strany si sjednávají, že tato smlouva může též zaniknout dohodou smluvních stran.
- 5) *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zaplatit *Národní knihovně* náhradu škody nebo jiné újmy, případně vydat *Národní knihovně* bezdůvodné obohacení v případě, že takové (nebo obdobné) nároky budou *Národní knihovně* stanoveny k zaplacení na základě jakéhokoli pravomocného rozhodnutí orgánu veřejné moci v souvislosti s porušením ujednání ve *Smlouvě* nebo v souvislosti s porušením ujednání v této smlouvě zaviněným *Zastupovanou knihovnou* nebo *Registrovaným čtenářem*, způsobené nedodržením závazků přijatých *Zastupovanou knihovnou* v této smlouvě. Tento závazek *Zastupované knihovny* však platí pouze v případě, že *Národní knihovna* včas (do prvního jednání orgánu veřejné moci ve věci samé) písemně informuje *Zastupovanou knihovnu* o existenci takového řízení u orgánu veřejné moci a o



nárocích uplatněných vůči *Národní knihovně* tak, aby nebyla vyloučena či i jen omezena možnost *Zastupované knihovny* do řízení vstoupit a účinně v něm uplatňovat a bránit svá práva.

#### Článek VI.

##### Bezúplatnost, ujednání o přistoupení k závazku

- 1) *Zastupovaná knihovna* prohlašuje, že:
  - a) bere na vědomí *Smlouvu*;
  - b) je si vědoma, že ve smyslu ust. § 98a odst. (3) *autorského zákona* jí přímo vznikají práva a povinnosti v rozsahu stanoveném *Smlouvou*;
  - c) vykonává oprávnění a povinnosti podle *Smlouvy*, které jsou ve vztahu k ní relevantní, samostatně vlastními prostředky (viz též dále v odst. 2));
  - d) de facto přistupuje ke všem závazkům a povinnostem ze *Smlouvy*, které pro ni ze *Smlouvy* přímo či nepřímo vyplývají nebo se jí jakkoli přímo či nepřímo dotýkají či jakkoli se na ni podle *Smlouvy* a *autorského zákona* vztahují anebo vztahovat by se mohly.
- 2) *Národní knihovna* v souvislosti s odst. 1) a pro vyloučení případných pochybností prohlašuje, že:
  - a) poskytování *služby* mezi *Národní knihovnou* a *Zastupovanou knihovnou* je vzhledem k ujednáním ve *Smlouvě* bezúplatné;
  - b) závazky k úhradě paušální roční odměny (odměn) *DILIA* a *OOA-S* za poskytnutou licenci ve smyslu Čl. VI *Smlouvy* po dobu trvání *Smlouvy* zavazují výhradně *Národní knihovnu*, nikoliv *Zastupovanou knihovnu*.

#### Článek VII.

##### Závěrečná ujednání

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2023.
- 2) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma *smluvními stranami*. **Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.** *Smluvní strany* v této souvislosti berou na vědomí a souhlasí s tím, že tato smlouva včetně případných dodatků a příloh bude uveřejněna v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. *Smluvní strany* dále berou na vědomí, že tato smlouva nemůže být platně uveřejněna v registru smluv, dokud nebude naplněna odkládací podmínka sjednaná dále v odst. 4) této smlouvy. *Smluvní strany* shodně prohlašují, že tato smlouva, ani její přílohy, neobsahují žádné informace nebo skutečnosti, které *smluvní strany* nebo i jen jedna z nich považují za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 *občanského zákoníku*. Nebude-li mezi *smluvními stranami* dohodnuto jinak, zavazuje se k uveřejnění smlouvy v registru smluv *Národní knihovna*, přičemž o datu uveřejnění se *smluvní strany* zavazují vzájemně bezodkladně informovat.
- 3) Změny nebo doplnění této smlouvy mohou být prováděny výhradně formou písemných vzestupně číslovaných dodatků ke smlouvě podepsaných oběma *smluvními stranami*.
- 4) *Zastupovaná knihovna* bere na vědomí, že doručení řádně vyplněného dotazníku (**příloha č. 1**) ve smyslu Článku III. odst. 3) této smlouvy je *Národní knihovnou* považováno za žádost *Zastupované knihovny* o poskytování přístupu ke *službě*, resp. ke *službě* v dané (vyplněné) formě služby (služeb). *Smluvní strany* si ve smyslu ust. § 548 odst. (2) souvětí první, *občanského zákoníku*, sjednávají **odkládací podmínku** nabytí účinnosti této smlouvy: tato smlouva nenabude účinnosti (za současného řádného a včasného uveřejnění v registru smluv), dokud *Zastupovaná knihovna* prokazatelně nedoručí *Národní knihovně* dotazník obsahující zvolenou variantu ověřování identit (**příloha č.1**) s úplně, správně a přesně vyplněnými údaji.



- 5) *Smluvní strany* si výslovně sjednávají zákaz postupování pohledávek z této smlouvy (§ 1881 *občanského zákoníku*) na třetí osoby, dále zákaz postupování práv a povinností ze smlouvy nebo její části (§ 1895 *občanského zákoníku*) na třetí osoby, jakož i zákaz postupování licence na třetí osoby (§ 2364, § 2365 *občanského zákoníku*).
- 6) Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv takového ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 *občanského zákoníku*.
- 7) Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí *občanským zákoníkem* ve spojení s *autorským zákonem* a *knihovním zákonem*.
- 8) *Smluvní strany* se zavazují řešit veškeré své případné spory vzešlé nebo související s touto smlouvou přednostně mimosoudní cestou, přičemž se za tímto účelem zavazují poskytnout si navzájem potřebnou součinnost. Nepovedou-li taková mimosoudní jednání k relevantní úpravě jejich sporných práv či povinností (nároků či závazků), bude k rozhodnutí o těchto sporech příslušný soud dle obecných pravidel stanovených zákonem č. 99/1963 Sb., *občanským soudním řádem*, ve znění pozdějších předpisů.
- 9) *Smluvní strany* se zavazují vzájemně bez zbytečného odkladu písemně oznámit veškeré změny dotýkající se v podstatné míře této smlouvy (např. změny zápisu v evidenci knihoven Ministerstva kultury, změnu kontaktních osob či jiných kontaktních údajů apod.).
- 10) Nedílnou součástí této smlouvy jsou:
  - příloha č. 1: dotazník s vyplněnými informacemi od *Zastupované knihovny* pro vzdálený přístup;
  - příloha č. 2: Podmínky vzdáleného přístupu ke Službě NDK-DNNT, doplňující informace,
  - příloha č. 3: Podmínky a technické informace pro správce identit *Zastupované knihovny* (účet ID NDK-DNNT)
- 11) Smlouva je vyhotovena v 5 (pěti) stejnopisech, z nichž *Národní knihovna* obdrží 3 (tři) vyhotovení a *Zastupovaná knihovna* obdrží 2 (dvě) vyhotovení.
- 12) *Smluvní strany* prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, porozuměly jejímu obsahu a na důkaz své pravé a svobodně projevené vůle ji níže svými oprávněnými zástupci podepisují.

Za *Národní knihovnu*:

V Praze dne 19. 7. 2021

  
ředitel Knihovnického institutu  
Národní knihovna České republiky

Za *Zastupovanou knihovnu*:

V Teplické knihovně, dne 24. 7. 2021

  
Josef Bitnar  
starosta  
MĚSTO TEPLICE NAD METUJÍ



**Příloha č. 1: Technická specifikace připojení pro vzdálený přístup NDK IdP**

(1)

*(všechna pole jsou povinná, pokud není uvedeno jinak)*

Administrativní informace (Knihovna)	Kraj (výběr)	Královéhradecký
	Okres (výběr)	Náchod
	Obec	Teplice nad Metují
	Ulice a č.	Rooseveltova 106
	PSČ	54957
	Korespondenční adresa	Rooseveltova 106, 54957 Teplice nad Metují
	Datová schránka	ID: bfdba37
	IČ Provozovatele	273139
	Název knihovny	Městská knihovna v Teplicích nad Metují
	Sigla MKČR	NAG510
	Evidenční číslo knihovny MKČR	2805
	Typ knihovny (výběr)	MĚK
	Počet uživatelů k přístupu EIZ (ca.)	331
Počet zaměstnanců (ca.)	2	
Statutární orgán	jméno a příjmení mailová adresa	
Administrativní kontakt	jméno a příjmení mailová adresa telefon	
Technický kontakt (Správce Identit)	jméno a příjmení mailová adresa telefon	
Uživatelský support správy členství/identit	mailová adresa	
Typ služby NDK	Vzdálený přístup do NDK (v.)	
Technický profil	Kni. inf. systém (výběr)	Clavius
	Evidenční systém uživatelů (výběr)	evidujeme nepovinně-menší část
	IT podpora (výběr)	technická podpora od nadřazené instituce, technická
	Poznámka (vlastní specifikace provozu, jiné....)	



## Příloha č. 2: Podmínky vzdáleného přístupu ke Službě NDK-DNNT, doplňující informace

### 1. Obecné podmínky služby:

1.1. *Vzdáleným přístupem* ke službě NDK-DNNT se má pro účely smlouvy na mysli individuální přístup *Registrovaného čtenáře Zastupované knihovny* ke službě Zobrazení na dálku ve smyslu Čl.II odst. 3. *Smlouvy*, tedy i mimo prostory *Zastupované knihovny*.

1.2. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje ověřovat identitu *Registrovaného čtenáře Zastupované knihovny* před jeho prvním přístupem ke službě, a to alternativně jedním z následujících způsobů v závislosti na objektivních technických možnostech *Zastupované knihovny*:

1.2.1. Ověřováním *Zastupované knihovny* v rámci compliance a členství IdP v České akademické federaci [eduID.cz](https://www.eduid.cz) prostřednictvím vlastního IdP, v podrobnostech viz následující webové portály:

<https://www.eduid.cz/cs/tech/join>,

<https://www.eduid.cz/cs/tech/idp>,

anebo

1.2.2. *Zastupovaná knihovna* využije identitních služeb *Národní knihovny* (ID NDK) pro přístup ke službě ověřováním propojenými identitami, tj. prostřednictvím bezplatných služeb správy identit *Národní knihovnou* pro přístup ke službě.

1.3. Bude-li zvolena varianta ověřování identity *Registrovaného čtenáře* způsobem uvedeným v odst. 1.2.1., zavazuje se *Zastupovaná knihovna* dodat *Národní knihovně* přinejmenším následující informace (set atributů) o *Registrovaném čtenáři*:

- eduPersonUniqueId, v podrobnostech viz též např.  
[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_atributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy)  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonuniqueid>
- eduPersonAffiliation, v podrobnostech viz též např.  
[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_atributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy)  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonaffiliation>
- eduPersonEntitlement, v podrobnostech viz též např.  
[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_atributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy)  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonentitlement>
- e-mail (v některých případech), v podrobnostech viz též např.  
[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_atributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy)  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/mail>
- tzv. „consent“ (vynucení si souhlasu při uvolňování atributů *Registrovaného čtenáře* ze strany provozované IdP), který *Registrovanému čtenáři* poskytuje přehled o uvolňovaných atributech a umožňuje mu přerušit celé akce; v podrobnostech viz též např.:  
<https://www.eduid.cz/cs/gdpr>
- deklaraci o podpoře EntityAttributes a uvolňování atributů CoCo ze strany IdP zastupované knihovny pro Service Providery, v podrobnostech viz též např.  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/categories/coco>.

Stejně tak se *Zastupovaná knihovna* zavazuje zajistit neměnnost jednoznačného identifikátoru *Registrovaného čtenáře* (hodnoty atributu „eduPersonUniqueId“) i v případě změny čísla čtenářského průkazu nebo změny knihovního systému *Zastupované knihovny*.

*Národní knihovna* prohlašuje, že pokud v průběhu ověřování identity *Registrovaného čtenáře* prostřednictvím této varianty ověřování obdrží od správce identit eduID.cz osobní údaje v širším rozsahu, nežli bude nezbytné pro poskytnutí *služby*, budou nadbytečné osobní údaje *Národní knihovnou* okamžitě a automatizovaně vymazány (zlikvidovány).



- 1.4. Bude-li zvolena varianta ověřování identity *Registrovaného čtenáře* způsobem uvedeným v odst. 1.2.2., zavazuje se *Zastupovaná knihovna*:
- vést a průběžně aktualizovat evidenci svých *Registrovaných čtenářů*;
  - průběžně vyřazovat *Registrované čtenáře* z „dávkově“ předávaného seznamu svých *Registrovaných čtenářů*, nebude-li tak již učiněno ze strany *Národní knihovny*;
  - průběžně vkládat e-mail adresy *Registrovaných čtenářů*, kteří vyjádřili svůj souhlas se způsobem, jakým bude nakládáno s jejich e-mail adresami pro účely poskytování *služby*, do webové aplikace identit NDK-DNNT provozované *Národní knihovnou*;
  - poskytovat *Národní knihovně* dávkově seznam e-mailových adres *Registrovaných čtenářů* pro účely plnění povinností *Národní knihovny* plynoucí ze *Smlouvy* a tento seznam pravidelně aktualizovat tak, aby nový obsah seznamu plně nahrazoval ten dosavadní;
  - informovat *Registrované čtenáře* (např. prostřednictvím vlastních uživatelských podmínek, interních předpisů *Zastupované knihovny*) o tom, že pro přístup ke *službě* poskytuje *Zastupovaná knihovna Národní knihovně* seznam jejich e-mailových adres a dále že *Zastupovaná knihovna* uchovává a předává *Národní knihovně* údaje o odsouhlasení podmínek poskytování *služby* *Registrovanými čtenáři*;
  - zajistit, aby e-mailové kontakty na *Zastupovanou knihovnu* (resp. na jí pověřené zaměstnance, kupř. administrativní a technický kontakt) nevykazovaly rysy neosobního e-mailu (kupř. [utvar@zastupovanaknihovna.cz](mailto:utvar@zastupovanaknihovna.cz), [12345@zastupovanaknihovna.cz](mailto:12345@zastupovanaknihovna.cz));
  - zajistit po celou dobu uchovávání identifikace *Registrovaného čtenáře* (viz dále v této příloze č.2 v odst. 1.5, souvětí druhém), aby *Registrovaný čtenář* mohl být na základě jím sděleného email kontaktu na svou osobu jednoznačně identifikován. Tento závazek *Zastupované knihovny* platí i v případech, kdy e-mail kontakt poskytnutý *Registrovaným čtenářem* bude obsahovat smyšlené, zavádějící nebo jinak nekonkrétní označení (kupř. [vojaksvejk@domena.cz](mailto:vojaksvejk@domena.cz));
  - při změně administrátora identit u *Zastupované knihovny* neprodleně písemně oznámit tuto změnu *Národní knihovně* na adresu [REDACTED]
- 1.5. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zajistit informovanost *Registrovaných čtenářů* o podmínkách užívání *služby*, jakož i o způsobu, jak bude nakládáno s osobními údaji *Registrovaných čtenářů* v souvislosti s využíváním *služby* formou *Vzdáleného přístupu*. Mezi tyto povinnosti patří mimojiné uchovávání identifikace *Registrovaného čtenáře* na základě „eduPersonUniqueId“ atributu nebo e-mail adresy (kontaktu) po dobu **1 roku** od ukončení přístupu nebo ukončení registrace *Registrovaného čtenáře*. *Zastupovaná knihovna* přitom bude postupovat v souladu se svými interními předpisy a s podmínkami stanovenými zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů ve spojení s Nařízením Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
- 1.6. Dojde-li z jakéhokoliv důvodu k porušení podmínek poskytování *služby* prostřednictvím *Vzdáleného přístupu*, zavazuje se *Zastupovaná knihovna* na předchozí odůvodněnou písemnou výzvu *Národní knihovny* poskytnout kolektivnímu správci a *Národní knihovně* součinnost při zjišťování totožnosti *Registrovaného čtenáře*, který porušení podmínek vyvolal. Za porušování podmínek poskytování *služby* prostřednictvím *Vzdáleného přístupu* se považuje mimo jiné tzv. neorganické (robotizované) vytěžování databáze, incidenty povahy osobních údajů, incidenty autorskoprávní, incidenty dotýkající se kybernetické bezpečnosti, ale též opakované nebo dlouhodobé přetěžování hardwarových či softwarových kapacit *NDK* způsobených stejným zdrojem.



2. Specifické podmínky a informace ke službě:

2.1. *Zastupovaná knihovna* se v dalším zavazuje sama postupovat, jakož i vést *Registrované čtenáře* k postupu v souladu s podmínkami uvedenými:

- ve Všeobecných podmínkách pro poskytování služby NDK – DNNT, a dále
- na webových stránkách *Národní knihovny* na adrese <https://dnnt.nkp.cz/knihovny.html>,
- v podmínkách a technických informacích pro správce identit *Zastupované knihovny* (účet ID NDK-DNNT),
- v návodu na postup při ověřování na adrese: [REDACTED]

Za *Národní knihovnu*:

V Praze dne

19. 4. 2021

[REDACTED]

[REDACTED]  
ředitel Knihovnického institutu  
Národní knihovna České republiky

[REDACTED]

Za *Zastupovanou knihovnu*:

V TEPLICÍCH NAD METUJÍ dne

21. 4. 2021

[REDACTED]

Josef Bitnar  
starosta

MĚSTO TEPLICE NAD METUJÍ



### Příloha č. 3: Podmínky a technické informace pro správce identit *Zastupované knihovny* (účet ID NDK-DNNT)

#### Princip

Základní podmínkou pro využívání a přístup do systému NDK-DNNT je, aby každý její uživatel byl identifikován jako registrovaný uživatel *Zastupované knihovny*, která s *Národní knihovnou* uzavřela smlouvu o využívání NDK-DNNT.

Záznamy o *Registrovaných čtenářích ze Zastupovaných knihoven*, které nevyužívají systém identit eduID<sup>1</sup>, budou uloženy v zabezpečené databázi uživatelů, která bude sloužit jako rozhraní pro přihlašování těchto *Registrovaných čtenářů* – tzn. IdP – Identity Provider.

Nahrávání údajů (e-mailové adresy) těchto *Registrovaných čtenářů* bude umožněno prostřednictvím webové aplikace, do které budou mít přístup pouze správci identit jednotlivých *Zastupovaných knihoven*<sup>2</sup>.

Správci identit jednotlivých *Zastupovaných knihoven* budou ve webové aplikaci vkládat strukturovaný seznam e-mailů všech uživatelů, pro které budou chtít zřídit přístup do NDK-DNNT. Uživatelům z tohoto seznamu bude vytvořen účet, na základě kterého se poté budou moci přihlašovat.

#### Webová aplikace

- Webová aplikace ID NDK-DNNT bude pro vstup vyžadovat přihlášení. To provede konkrétní správce identit *Zastupované knihovny* dle údajů a postupu, které obdržel,
- Po přihlášení bude správce identit *Zastupované knihovny* vyzván ke vložení seznamu e-mailů uživatelů, pro které chce nechat vytvořit účet,
- Seznam následně vloží (přeregistruje) pomocí tlačítka „Nahrát seznam e-mailů“,
- Seznam vždy aktualizuje *v celku*.

#### Seznam e-mailů

- V seznamu mohou být jenom uživatelé, kteří aktivně nebo na základě knihovního řádu příslušné knihovny souhlasili se sdělením osobního údaje (své emailové adresy) třetí straně (*Národní knihovně*) a splňují podmínky ze smlouvy uzavřené mezi *Národní knihovnou* a Vaší *Zastupovanou knihovnou*.
- Forma seznamu: soubor obsahuje pouze sloupec vkládaných emailových adres, příklad:  
uzivatel1@test.cz  
uzivatel2@test.cz  
uzivatel3@test.cz  
....
- Technické předpoklady seznamu:
  - Seznam emailů musí být ve formátu prostého **.txt**
    - Například pomocí MS Office export - „uložit jako prostý text .txt“
    - Nebo je možné využít jiný program např. Notepad, MS Visual Studio, Atom ....
    - Do systému se vkládá výhradně emailová adresa!
  - Každý e-mail musí být na samostatném řádku
  - Obsahuje pouze validní emailové adresy
- Uložený soubor je nezbytné si zkontrolovat
- Ukončení oprávnění / zablokování Vašich uživatelů probíhá odstraněním jejich emailové adresy ze seznamu
- Uživatelé dříve registrovaní u jiné *Zastupované knihovny* / instituce mají aktivní přístup právě touto registrací; v případě, že jejich přístup je ukončen v důsledku toho, že taková *Zastupovaná*

<sup>1</sup> Systém identit eduID se běžně používá pro identifikaci studentů a pracovníků vysokých škol, vědeckých institucí a je využíván i knihovnami zapojených do portálu KNIHOVNY.CZ.

<sup>2</sup> Správce identit je pracovník knihovny, který je pověřen vkládáním údajů o uživatelích do systému NDK-DNNT. Zpravidla se jedná o pracovníka spravujícího automatizovaný knihovní systém nebo pracovník, který pečuje nebo odpovídá za evidenci uživatelů knihovny.



*knihovna / instituce přestane být účastníkem systému ID NDK-DNNT, můžete je převzít a zaktivovat registraci u Vaší Zastupované knihovny*

Podpora Vašich uživatelů

- Nežádejte od svých uživatelů jiné údaje než požadované, tj. adresu e-mailu.
- Odkážete uživatele na návod postupu ověření [REDACTED]
- Může se stát, že uživatelé mohou aktivační email očekávat na jiné e-mailové adrese, než Vám zadali, nebo Vám případně zadali chybný tvar e-mailu – toto je nezbytné si ověřit.
- Uživatelé mohou být evidováni pod právnickou osobou, která je zaregistrovala dřív a následně je vyřadila – v tom případě je pouze potřeba aktualizovat identity ve Vaší Zastupované knihovně.

O službě a uživateli vést komunikaci jenom:

- V případě dalších problémů a dotazů pište na [REDACTED]
- V případě změn kontaktních údajů Vaší organizace pište na [REDACTED]